

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 3-4: Nachhaltiges Bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

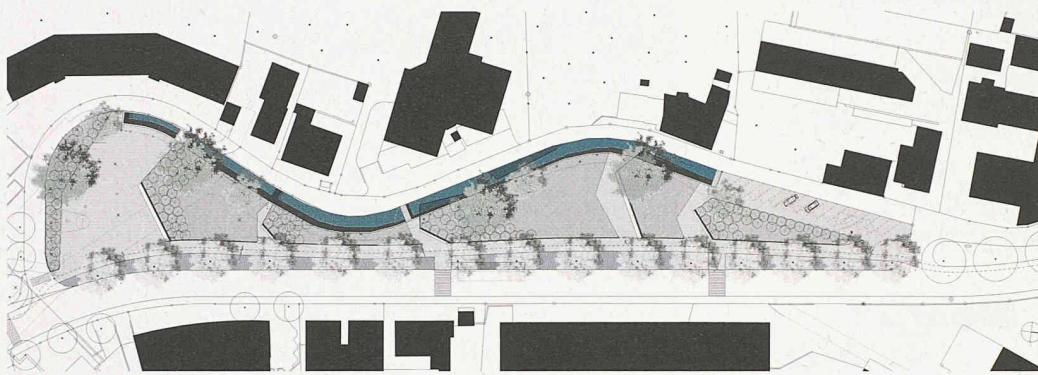
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Im Rahmen des Everiste-Mertens-Preises wurden Landschaftsprojekte an der Durach bearbeitet (1. Preis, Beglinger + Bryan)

## Durachpark, Schaffhausen

(bö) Das Areal im Mühletal wird heute als Parkplatz genutzt und ist fast ganz mit einem Asphaltbelag versiegelt. Während alle anderen Teilnehmenden sich für eine Tabula-rasa-Lösung entschieden, versuchten die beiden jungen Landschaftsarchitekten Jonas Beglinger und Jeremy Brian sparsamer vorzugehen: Aus der Asphaltfläche wollen sie nur Stücke ausschneiden, freilegen und rekultivieren. Was bleibt, ist ein Platz- und Wegnetz. Die Jury vermisst noch Aussagen über den Bezug zur Durach und damit eine Erlebnissteigerung durch das Element Wasser. Dagegen wird die Raumgliederung quer zum Tal gelobt, die Etappierbarkeit und die verhältnismässig geringen Baukosten

als positiv und realitätsnah beurteilt. Der Projektwettbewerb fand im Rahmen des Evariste-Mertens-Preises 2004 statt. Der BSLA will damit junge Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen fördern. Der Preis wird alle zwei Jahre vergeben und wurde dieses Jahr zusammen mit der Stadt Schaffhausen und der Georg Fischer Liegenschaften AG durchgeführt. Etwas enttäuscht zeigte sich die Jury über die geringe Anzahl von 10 abgegebenen Arbeiten und führt das auf die komplexe Aufgabenstellung zurück.

### Preise

1. Preis  
Jonas Beglinger, Mollis; Jeremy Bryan, Luzern

### 2. Preis

Sabine Bruderer, Regina Steiner, Lydia Specht, Dagmar Ross, Simon Herzig, Eva Mätzler, Bern

### 3. Preis

Monika Birk, Zürich; Anouck van Oordt, Jona

### Preisgericht

Kurt Schönberger, Bau und Umweltreferent (Vorsitz); Heinz Stoltz, Georg Fischer Liegenschaften; Ueli Witzig, Stadtbaumeister; Felix Guhl, Stadtgärtner (Moderation); Urs Capaul, Stadtökologe; Rainer Zulauf, Landschaftsarchitekt; Pascal Weber, Landschaftsarchitekt; Margrit Göldi Hofbauer, Landschaftsarchitektin; Christian Göldi, WWF

## Bahnhofplatz, Landquart

(bö) Vor dem umgebauten Bahnhof soll ein Ort für Reisende und Anwohner von Igis-Landquart und Umgebung entstehen. Das aus einem Studienauftrag hervorgegangene Projekt von Vogt Landschaftsarchitekten sieht einen geschlossenen Platz vor mit einem Belag aus Terraton. Durch den beigemischten Ziegelbruch aus der örtlichen Ziegelei soll der Platz eine warme Atmosphäre erhalten.

### Weiterbearbeitung

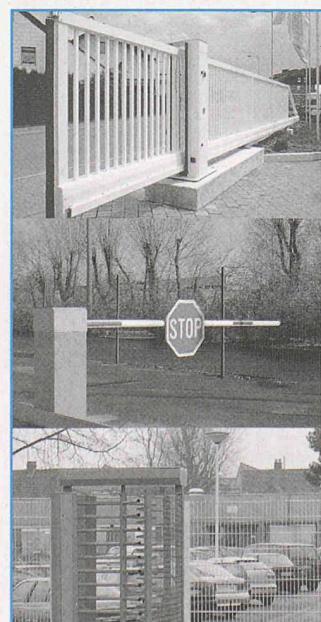
Vogt Landschaftsarchitekten, Zürich

### Weitere Teilnehmende

- Maurus Frei, Chur
- Haerle Hubacher, Zürich
- Wegelin, Malans

### Beurteilungsgremium

Ernst Nigg, Gemeindepräsident; Richard Arioli, Ingenieur; Fritz Beiner, Gemeindevorstand; Jane Bihr, Landschaftsarchitektin; Fortunat Held, Architekt; Peter Suter, Architekt



## Mit Sicherheit das beste Konzept gegen ungebetene Gäste.

Ihr Sicherheitskonzept beginnt nicht erst beim Gebäude, sondern bereits an der Grenze zum Grundstück. Denn ungebetene Gäste stören den Arbeitsprozess und beeinträchtigen die Produktivität Ihres Unternehmens. Darum bauen immer mehr Unternehmer auf die Sicherheit von Bekaert. Unsere Schiebetore, Schranken und Drehkreuze sind einfach zu montieren, arbeiten höchst zuverlässig und funktionieren mit modernster Antriebstechnik. Und sie lassen sich perfekt mit den vielfältigen und professionellen Zaunsystemen von Bekaert ergänzen. Öffnen Sie sich hier Ihre Tür zu mehr Sicherheit:

 **BEKAERT**

Talon ausfüllen und an uns schicken.

Bekaert (Schweiz) AG

Mellingerstrasse 1 • CH-5400 Baden

Telefon 056 203 60 43 • Telefax 056 203 60 49

[www.bekaert-fencing.com](http://www.bekaert-fencing.com)

370 BEK

Schicken Sie mir bitte detaillierte Informationen:  Schiebetore  Schranken  Drehkreuze  Zaunsysteme

Firma

Name/Vorname

Funktion

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

## Vorsprung durch Innovation



Holzbau Bucher AG  
6064 Kems  
Tel. 041 566 07 07



### KLÄUSLER FENSTERFABRIK AG

SCHAFFHAUSERSTRASSE 176 • 8302 KLOTEN  
TEL. 044 80 10 00 FAX 044 800 10 09  
www.klaeusler.ch info@klaeusler.ch

### wenger fenster

Blumenstein + Wimmis  
Tel. 033 359 82 82, Fax ... 83

**tz tschopp-zwyssig sa**  
menuiserie – ébénisterie – fenêtres  
3960 Sierre Tél. 027 455 12 76  
... une fenêtre ouverte sur l'avenir ...  
... Fenster für Leute mit Durchblick ...

**Fenster Keller AG**  
Bütschwil  
Tel 071 982 80 60  
www.fensterkeller.ch

**Das Eigerfenster bietet einzigartige Möglichkeiten, nicht nur im Energiesparen.**

Swissbau Halle 1.1, Stand D47

**degonda**  
Fenster & Wintergarten  
Degonda SA  
7176 Cumpadials

## Lassen Sie Ihr Haus raten!

Die Alternative Bank ABS ist die führende Bank für ökologische und soziale Kredite in der Schweiz. Sie finanziert Bauten mit nachhaltigem Anspruch. Mit dem ABS-Immobilien-Rating® prüft die ABS alle Dimensionen der Nachhaltigkeit. Sie sparen, wenn Sie nachhaltig bauen: Sie erhalten eine zeitlich unbefristete Zinsvergünstigung auf der 1. und 2. Hypothek.

**ALTERNATIVE BANK**  
Die Bank für eine andere Schweiz.

c.p.a.

Ich möchte mich an der zukunftsorientierten Geschäftspolitik der ABS beteiligen. Bitte senden Sie mir:

Broschüre «Die ABS-Hypothek»  
 Informationsmaterial

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

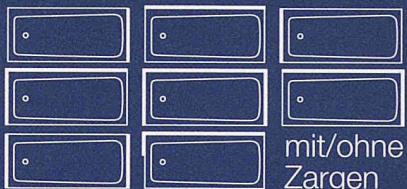
Talon an: Alternative Bank ABS | Leberngasse 17 | Postfach 4601 Olten | Tel. 062 206 16 16 | contact@abs.ch | www.abs.ch

tec21:0521d

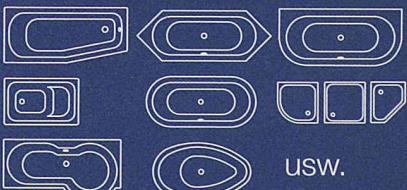
## swissmade



## flexibel



## vielfalt



## garantie

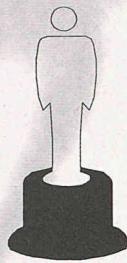
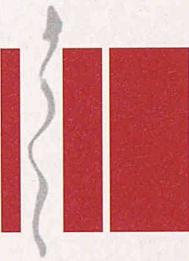
# 20

Wir stehen zu 20 Jahren Fabrikationsgarantie!

## Schmidlin

### Stahlbadewannen

Infocenter in Oberarth/SZ  
041 859 00 60  
www.schmidlin.ch



# SFHF AWARD

Im Frühjahr 2005 verleiht der Schweizerische Fachverband für hinterlüftete Fassaden (SFHF) zum dritten Mal einen Preis für die architektonisch interessanteste hinterlüftete Fassade, welche in den Jahren 2003 und 2004 erstellt wurde.

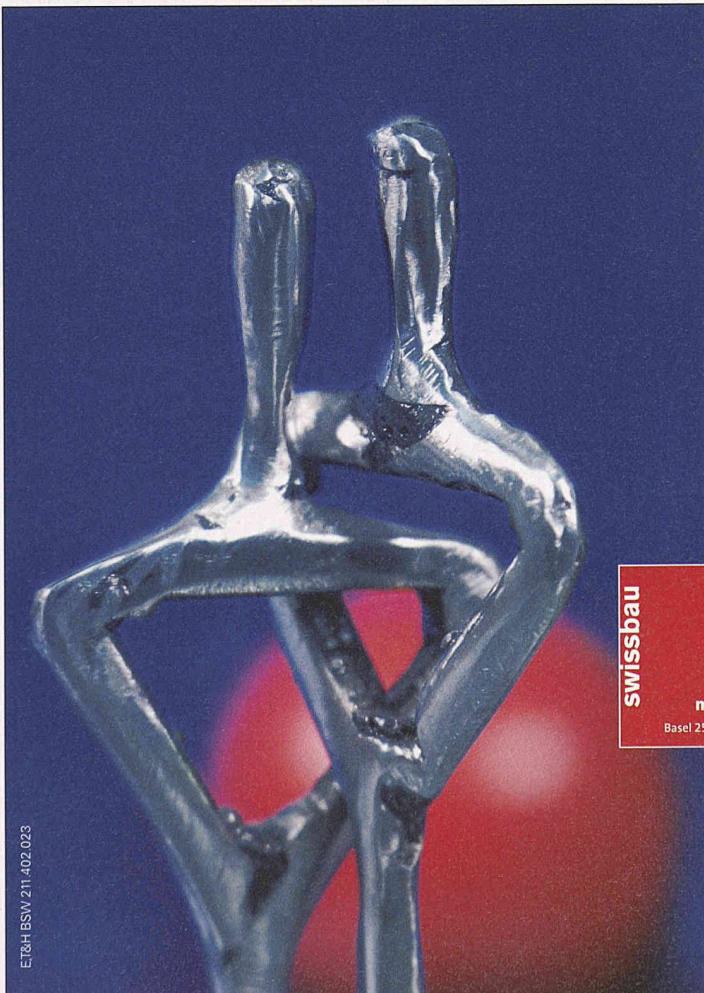
Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen, Architekten und Planer, welche in den Jahren 2003 und 2004 ein Gebäude in der Schweiz mit vorgehängter hinterlüfteter Fassade erstellt haben. Einzige Voraussetzung ist, dass die Konstruktion der hinterlüfteten Fassade den Richtlinien des SFHF genügt. Preise und Auszeichnungen insgesamt CHF 10 000.–.

- Gefordert sind:
- Wichtigste Pläne (Fassadendetails, Schnitte, Ansichten, Grundrisse, Lageplan)
  - Fotos, als Papierabzüge bis zum Format A3
  - Kurzer Erläuterungstext Fassadenkonzept, Entwurf, Konstruktion, max. 2 Seiten A4
  - Informationen zum Wettbewerbsteilnehmer
  - Der Gesamtumfang der Dokumente sollte auf A0 präsentiert werden können.

Detailinformationen beziehen Sie im Sekretariat SFHF oder unter [www.sfhf.ch](http://www.sfhf.ch)

**Eingabeschluss:** 28. Februar 2005

**Eingabeort:** SFHF, Schweiz. Fachverband für hinterlüftete Fassaden  
Riedstrasse 14, Postfach 195, 8953 Dietikon, Tel. 01 742 20 90



swissbau

metallbau  
Basel 25-29.01.2005

## ZusammenWachsen

Über 100'000 Artikel für Bau, Industrie und Gewerbe. Vielfältig und kompetent. Alles aus einer Hand. Überall in Ihrer Nähe und dank erstklassiger Distribution immer zur rechten Zeit bei Ihnen. Jetzt an der Swissbau 05. Und ganz besonders im Jubiläumsjahr des 250-jährigen Bestehens unseres Stammhauses. Begegnen Sie uns, wo immer Sie wollen. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen zu wachsen.

Besuchen Sie uns an der Swissbau 05  
Stand D70, Halle 1.0  
[www.d-a.ch](http://www.d-a.ch)

Debrunner Acifer

klöckner & co multi metal distribution

